

***Pozmeňujúci a doplňujúci návrh poslanca NR SR Maroša Kondróta  
k návrhu poslancov NR SR na vydanie zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej  
rady č. 330/1991 Zb. o pozemkových úpravách, usporiadaní pozemkového vlastníctva, pozemkových  
úradoch, pozemkovom fonde a o pozemkových spoločenstvách v znení neskorších predpisov***

**(tlač 1295)**

V súlade s ustanoveniami zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 350/1996 Z. z. o rokovacom poriadku Národnej rady Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov predkladám pozmeňujúci návrh k návrhu poslancov NR SR na vydanie zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 330/1991 Zb. o pozemkových úpravách, usporiadaní pozemkového vlastníctva, pozemkových úradoch, pozemkovom fonde a o pozemkových spoločenstvách v znení neskorších predpisov.

1. Za čl. I, sa vkladá nový čl. II, ktorý znie

**„Čl. II**

Zákon č. 170/2018 Z. z. o zájazdoch, spojených službách cestovného ruchu, niektorých podmienkach podnikania v cestovnom ruchu a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa mení takto:

V Prílohe č. 1, časti A, B a C sa text za vetou „Základné práva podľa zákona č. 170/2018 Z. z.“ nahrádza textom, ktorý znie:

”

- cestujúci dostane všetky podstatné informácie o zájazde pred uzavretím zmluvy o zájazde v zmysle § 14 zákona č. 170/2018 Z. z., napr. miesto pobytu, spôsob dopravy, základné znaky ubytovacieho zariadenia,
- cestovná kancelária nesie zodpovednosť za riadne poskytnutie všetkých služieb cestovného ruchu zahrnutých v zmluve o zájazde,
- cestujúci dostane telefónne číslo pre núdzové situácie alebo údaje o kontaktnom mieste, prostredníctvom ktorých sa môže spojiť s cestovnou kanceláriou alebo cestovnou agentúrou, prostredníctvom ktorej si zájazd zakúpil,
- cestujúci je oprávnený postúpiť zmluvu o zájazde inej osobe v primeranej lehote a s ďalšími primeranými nákladmi,
- cena zájazdu sa môže zvýšiť, len ak sa zvýšia osobitné náklady (napríklad zmena cien pohonných látok), a ak je to výslovne stanovené v zmluve o zájazde a v žiadnom prípade nie neskôr ako 20 dní pred začatím zájazdu. Ak zvýšenie ceny zájazdu presiahne 8 % ceny zájazdu, cestujúci je oprávnený od zmluvy o zájazde odstúpiť. Ak si cestovná kancelária vyhradí právo na zvýšenie ceny zájazdu, cestujúci má nárok na zníženie ceny zájazdu, ak sa znížili príslušné náklady.
- cestujúci je oprávnený od zmluvy o zájazde odstúpiť bez zaplatenia odstupného a dostať úplnú refundáciu všetkých platieb, ak sa podstatným spôsobom zmení niektorý zo základných znakov služieb cestovného ruchu okrem ceny zájazdu. Ak cestovná kancelária zruší zájazd pre začatím

zázajdu, cestujúci je v zmysle zákona č. 170/2018 Z. z. oprávnený na vrátenie zaplatenej ceny zázajdu a prípadnú náhradu škody.

- cestujúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy o zázajde pred začatím zázajdu bez zaplataenia odstúpného, ak v cieľovom mieste alebo v jeho bezprostrednej blízkosti nastanú neodvratiteľné a mimoriadne okolnosti, ktoré významne ovplyvnia poskytovanie zázajdu, alebo prepravu cestujúcich do cieľového miesta,
- cestujúci je oprávnený okrem toho kedykoľvek pred začatím zázajdu odstúpiť od zmluvy o zázajde za primerané a odôvodnené odstúpné,
- ak po začatí zázajdu nie je možné niektoré podstatné prvky služieb cestovného ruchu poskytnúť v súlade so zmluvou o zázajde, je cestovná kancelária povinná cestujúcemu ponúknuť vhodné náhradné riešenie bez dodatočných nákladov. Cestujúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy o zázajde bez zaplataenia odstúpného v prípade, ak služby cestovného ruchu nie sú poskytnuté v súlade so zmluvou o zázajde, táto je porušená podstatným spôsobom a cestovná kancelária nevykoná nápravné kroky v zmysle zákona č. 170/2018 Z. z.
- cestujúci má v zmysle zákona č. 170/2018 Z. z. právo na zníženie ceny zázajdu alebo na náhradu škody, alebo na oba tieto nároky, ak služby cestovného ruchu neboli poskytnuté alebo neboli poskytnuté riadne.
- cestovná kancelária je povinná poskytnúť pomoc, ak sa cestujúci ocitne v ťažkostiach,
- ak sa cestovná kancelária dostane do úpadku, platby cestujúceho budú refundované,
- ak sa cestovná kancelária dostane do úpadku po začatí poskytovania zázajdu a ak zázajd zahŕňa prepravu, zabezpečená je repatriácia cestujúceho,
- cestovná kancelária uzatvorila zmluvu zabezpečujúcu ochranu pre prípad úpadku s poskytovateľom ochrany pre prípad úpadku [obchodné meno, identifikačné číslo organizácie, sídlo, telefónne číslo a adresa elektronickej pošty] (ďalej len „poskytovateľ ochrany pre prípad úpadku“),
- cestujúci sa môže obrátiť na poskytovateľa ochrany pre prípad úpadku, ak sú služby cestovného ruchu odmietnuté z dôvodu úpadku cestovnej kancelárie.

Zákon č. 170/2018 Z. z. [HYPERTEXTOVÝ ODKAZ].“.

Doterajší článok II sa v čistopise schváleného návrhu zákona primerane prečísluje a zároveň sa v súvislosti s vložením nového článku primerane upraví aj názov zákona.

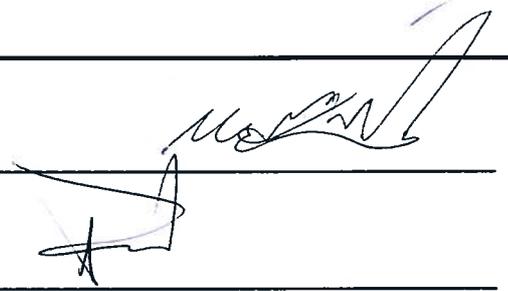
**Odôvodnenie k bodu 1: Príloha č. 1 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 170/2018 Z. z. o zázajdoch, spojených službách cestovného ruchu, niektorých podmienkach podnikania v cestovnom ruchu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) priamo nereflektuje na smernicu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2302 z 25. novembra 2015 o balíkoch cestovných služieb a spojených cestovných službách, ktorou sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2006/2004 a smernica Európskeho**

parlamentu a Rady 2011/83/EÚ a ktorou sa zrušuje smernica Rady 90/314/EHS (ďalej len „smernica“), resp. dochádza k transpozícií spôsobom, ktorý prináša poskytovateľovi zájazdů neúmernú administratívnu záťaž a v prípade určitých častí prílohy č. 1 zákona dokonca jeho nevykonateľnosť, a to z dôvodu, že poskytovateľ zájazdů viacerými vyžadovanými údajmi v relevantnom čase nedisponuje. Čo je však dôležitejšie, štruktúra poskytnutých informácií (materiály poskytnuté cestujúcemu musia spĺňať náležitosti určené prílohou) je z pohľadu rozsahu a obsahu pre cestujúceho neprehľadná, t.j. nie je splnený jeden z cieľov deklarovaných zákonom (resp. smernicou), teda ochrana a efektívne informovanie cestujúceho. V neposlednom rade je potrebné uviesť, že väčšina členských štátov pristúpila k transpozícií smernice tak, aby vnútroštátna plne reflektovala na smernicu aj v časti príloh. To znamená tak, aby vnútroštátne predpisy neukladali povinnosti nad rámec smernice. Jedným z cieľov vlády je aj odstraňovanie prekážok podnikanie, ktoré sú nad rámec povinností stanovených predpismi EÚ (gold-plating). Pojmom „gold-plating“ sa označuje prax vnútroštátnych orgánov, ktoré pri transpozícií alebo vykonávaní legislatívy Európskej únie na úrovni členského štátu stanovujú dodatočné požiadavky, ktoré legislatíva EÚ priamo nepredpisuje. Ide teda o ukladanie požiadaviek nad rámec smerníc Európskeho parlamentu a Rady. Smernice EÚ stanovujú určitý cieľ, príp. minimálnu hranicu, ktorú musia členské štáty pri ich implementácii splniť. Tieto minimálne požiadavky môžu štáty pri transpozícií dodatočne rozšíriť a smernice EÚ implementovať aj nad ich minimálny rámec. Medzi rozširujúce povinnosti patrí napríklad: i) požiadavka na častejší výkon úloh (zvýšenie periodicity výkonu činnosti - frekvencia), ii) **rozšírenie požiadaviek na obsah povinnosti (nárast - rozsah)**, iii) rozšírenie povinnosti na väčšiu cieľovú skupinu ako vyžaduje smernica EÚ či sprísnenie sankčných režimov pri nedodržaní zákonom stanovených povinností. Je nevyhnutné transponovať smernicu tak, aby neboli slovenskí poskytovatelia zájazdů v priamej konkurenčnej nevýhode oproti kolegom z iných členských štátov, ktorý transponovali smernicu bez vzniku gold-platingu, avšak samozrejme za zachovania vysokej úrovne ochrany cestujúcich pri kúpe zájazdů a spojených cestovných služieb v súlade s transponovanou smernicou.

Meno a priezvisko

Podpis

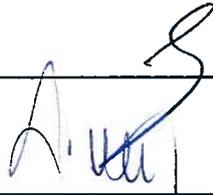
1. MARIŠ KOMRÓT



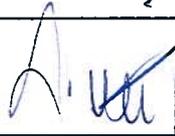
2. ROBERT PUČ



3. MARTIN NEKAI



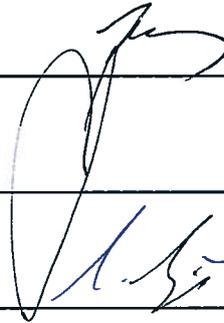
4. Štefan Zelinka



5. JOZEF RAJTA'R



6. MARTIN KLUS



7. Ladislav Dolný



8. Milan Moiš



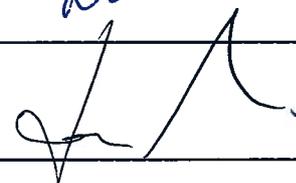
9. Eva Antošová



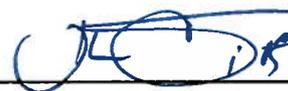
10. Ľubomír PETRAČ



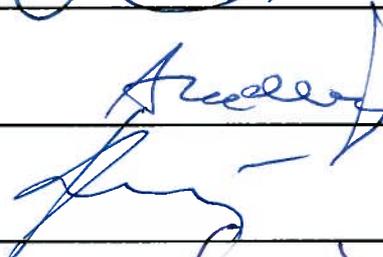
11. MURKO SUJAN



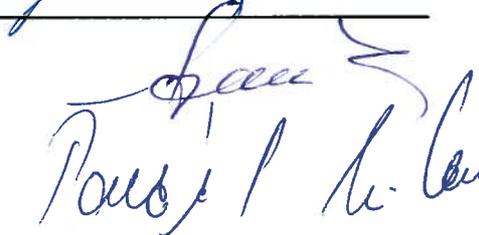
12. MARTIN GIVÁČ



13. DUŠAN TITTEL



14. LADISLAV ANDREÁNSKY



15. LADISLAV KAMENICKÝ

16. PETER MARČEK

17. MILAN PANAČEK